



**CORPORATION OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND  
REGULAR MEETING**

March 19, 2019, 6:30 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

**1. Opening of the meeting**

The meeting is scheduled to begin at 6:30 pm in order to allow for a closed session.

The portion of the meeting that is open to the public begins at 7:15 pm.

**2. Prayer**

**3. Adoption of the agenda**

**4. Disclosure of pecuniary interests**

**5. Closed Meeting**

**5.1 Salary Review - Update**

**6. Closed Meeting report**

**7. Announcements**

**8. Comment/Question Period**

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

**9. Council Members' Items**

## **10. Consent Items**

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

### **10.1 Adoption of the minutes of the following meetings:**

- a. Regular meeting of March 4, 2019**
- b. Committee of the Whole of March 4, 2019**

### **10.2 Receipt of the minutes of the following meetings:**

- a. Committee of Adjustment - November 15, 2018**
- b. Planning Committee - February 6, 2019**

### **10.3 The following recommendations from Committee of the Whole of March 4, 2019**

- a. Resolution to approve an exemption under the Fence By-law for Pierre Lafontaine at 25 Clarence Court**
- b. Resolution to authorize Community Services to solicit proposals for the management of an annual program for the Optimiste Performance Hall**
- c. Resolution to authorize the signature of an agreement with the Community Information Centre of Ottawa/211 Eastern Region**

### **10.4 Resolution to adopt the 2019 workplace violence, harassment, and sexual harassment Policy**

### **10.5 Resolution to adopt the Performance Management Policy**

### **10.6 Resolution to adopt the accounts paid from February 11, 2019, to March 10, 2019, in the amount of \$3,371,301.11**

### **10.7 Resolution to adopt the salaries paid from January 27, 2019, to February 23, 2019, in the gross amount of \$838,801.85 and net amount of \$582,177.34**

## **11. Committee/Staff Reports**

### **11.1 Zoning and Official Plan Amendments – Lot 106 and Block 287 Plan 50M-308, Block 554 Draft Plan of Subdivision Morris Village Stage 5, Pt Lot D, concession 8 – Spacebuilders Ottawa Ltd.**

**11.2 Modifications to the Engineer's Report for the Pilon Municipal Drain**

**11.3 Fire/EMS Station – Funding to cover deficiencies in the EMS portion**

**12. By-laws**

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

**12.1 2019-32 - MOU Water Project with the Nation Municipality**

**13. Confirmatory By-law**

**14. Adjournment**



**CORPORATION DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND  
RÉUNION RÉGULIÈRE**

le 19 mars 2019, 18 h 30

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

**1. Ouverture de la réunion**

La réunion débute à 18h30 afin de permettre une session à huis clos.

La section de la réunion ouverte au public débute à 19h15.

**2. Prière**

**3. Adoption de l'ordre du jour**

**4. Déclarations d'intérêts pécuniaires**

**5. Réunion à huis clos**

**5.1 Révision salariale - Mise-à-jour**

**6. Rapport de la réunion à huis clos**

**7. Annonces**

**8. Période de Questions/Commentaires**

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière. En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

**9. Items des membres du Conseil**

## **10. Items par consentement**

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

### **10.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:**

- a. Réunion régulière du 4 mars 2019
- b. Comité plénier du 4 mars 2019

### **10.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:**

- a. Comité de dérogation - 15 novembre 2018
- b. Comité d'aménagement - 6 février 2019

### **10.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 4 mars 2019**

- a. Résolution pour approuver une exception au règlement sur les clôtures pour Pierre Lafontaine au 25 Clarence Court
- b. Résolution pour autoriser les Services Communautaires de solliciter des propositions pour la gestion d'une programmation annuelle à la Salle de spectacle Optimiste
- c. Résolution pour autoriser la signature de l'entente avec le Community Information Centre of Ottawa/211 Eastern Region

### **10.4 Résolution pour adopter la politique sur à la violence, le harcèlement et le harcèlement sexuel en milieu de travail**

### **10.5 Résolution pour adopter la politique sur la gestion de performance**

### **10.6 Résolution pour adopter les comptes payés pour la période du 11 février 2019 au 10 mars 2019 au montant de 3 371 301,11 \$**

### **10.7 Résolution pour adopter les salaires payés pour la période du 27 janvier au 23 février 2019, au montant brut de 838 801,85 \$ et montant net de 582 177,34 \$**

## **11. Rapports des Comités/Services**

### **11.1 Amendement au zonage et au plan officiel – Lot 106 et Bloc 287 Plan 50M-308, Bloc 554 ébauche de plan de subdivision du stade 5 Village Morris, Pt Lot D, concession 8 – Spacebuilders Ottawa Ltd.**

**11.2 Modifications au rapport de l'ingénieur pour le drain municipal Pilon**

**11.3 Caserne/station paramédic – financement pour couvrir les lacunes de la portion paramédic**

**12. Règlements municipaux**

Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

**12.1 2019-32 - Protocole d'entente pour le projet de fourniture d'eau avec la municipalité de la Nation**

**13. Règlement de confirmation**

**14. Ajournement**